



Thảm cảnh trận động đất, tại Nhật Bản

Mẹ Chết Cho Con Được Sống

Bé thơ ngậm bầu sữa mẹ,
Ngủ ngon lành, như chưa biết trần gian!
Em chỉ biết, mẹ em là tất cả,
Như gà con, trong cánh mẹ bình an.
Hơi ấm mẹ chuyền vào tim vào phổi,
Mắt mẹ nhìn con âu yếm chứa chan!
Ôm vú mẹ, bàn tay em nóng hổi...
Mẹ ôm em, ôm trọn cả thiên đàng!

Bỗng thảm cảnh sảy ra,
Cơn động đất cực kỳ dữ dội!
Rung chuyển cửa nhà.
Tường đổ, trần sập!
Phút giây hoảng loạn, cấp kỳ !!!
Biết lấy gì che chở cho con,
Mẹ đành lấy chính thân mình,
Phủ lên bé thơ như gà mẹ xòe đôi cánh,
Mặc cho gạch đá trút xuống người!

Than ôi!
Gục đầu hôn con lần cuối...
Và nhấn nhủ vào điện thoại cầm tay:

**“ Con ơi! nếu con còn sống
hãy nhớ mẹ yêu con vô cùng !!! ”
Rồi... khối bê tông nặng nề ụp xuống
Rồi mẹ ngất xỉu,
Rồi mẹ chết oan !
Em bé thơ vẫn ngậm bầu sữa mẹ,
Ngủ yên lành, như chưa biết trần gian...**

Trần Quốc Bảo

Richmond, Virginia

Địa chỉ điện thư của tác giả: quocbao_30@yahoo.com

Mẹ chết cho con được sống (Bản tin)

Published Sept 16.2011 - This is a true story of Mother's Sacrifice during the Japan Earthquake. After the Earthquake had subsided, when the rescuers reached the ruins of a young woman's house, they saw her dead body through the cracks. But her pose was somehow strange that she knelt on her knees like a person was worshipping; her body was leaning forward, and her two hands were supporting by an object. The collapsed house had crashed her back and her head. With so many difficulties, the leader of the rescuer team put his hand through a narrow gap on the wall to reach the woman's body. He was hoping that this woman could be still alive. However, the cold and stiff body told him that she had passed away for sure. He and the rest of the team left this house and were going to search the next collapsed building. For some reasons, the team leader was driven by a compelling force to go back to the ruin house of the dead woman. Again, he knelt down and used his hand through the narrow cracks to search the little space under the dead body. Suddenly, he screamed with excitement, "A child! There is a child!" The whole team worked together; carefully they removed the piles of ruined objects around the dead woman. There was a 3 months old little boy wrapped in a flowery blanket under his mother's dead body. Obviously, the woman had made an ultimate sacrifice for saving her son. When her house was falling, she used her body to make a cover to protect her son. The little boy was still sleeping peacefully when the team leader picked him up. The medical doctor came quickly to exam the little boy. After he opened the blanket, he saw a cell phone inside the blanket. There was a text message on the screen. It said, "If you can survive, you must remember that I love you." This cell phone was passing around from one hand to another. Every body that read the message wept. "If you can survive, you must remember that I love you." Such is the mother's love for her child!

Bản dịch:

Đây là chuyện thật về Sự hi sinh của Người Mẹ trong trận động đất kinh hoàng ở Nhật Bản. Ngay sau khi động đất, các Toán cấp cứu đã đến ngôi nhà bị sụp đổ, của một người phụ nữ trẻ, họ tìm thấy xác cô ấy qua các khe vết nứt trong đồng đổ nát. Nhưng xác cô có vị thế rất lạ, tựa như một người đang quỳ gối cầu nguyện, cơ thể nghiêng về phía trước, và dường như có một vật gì đó hai tay của cô ôm phía dưới. Toàn ngôi nhà sụp đổ phủ lên cô.

Người trưởng toán cấp cứu đã rất khó khăn khi luồn tay qua khoảng cách hẹp của bức tường đổ để chạm tới người phụ nữ bị nạn. Anh hy vọng cô còn sống. Nhưng, cơ thể cô đã lạnh cứng, biểu thị chắc chắn đã chết rồi. Và toán cấp cứu rời qua những căn nhà sụp đổ khác.

Nhưng người đội trưởng dường như có một linh tính bén nhạy. anh trở lại quan sát kỹ thêm về người phụ nữ đã chết. Anh quỳ xuống, luồn sâu tay dưới xác chết. Rồi đột nhiên, anh hét lên đầy phấn chấn : "Một đứa bé !!! Có một đứa bé!"

Cả đội cùng nhau cẩn thận tháo gỡ từng phần đổ nát, trên lưng và xung quanh xác người phụ nữ. Có một bé trai 3 tháng tuổi được bọc trong một tấm chăn hoa ngay bên dưới xác người mẹ. Người phụ nữ rõ ràng đã có sự thực hiện, cách thể hi sinh cuối cùng để cứu con trai mình.

Khi ngôi nhà sụp xuống, cô đã dùng chính cơ thể của mình để làm tấm chắn bảo vệ cho đứa con trai. Bé vẫn ngủ một cách bình yên khi viên trưởng toán cấp cứu nhấc bé lên. Một Bác sĩ đã tới ngay kiểm tra sức khoẻ cho Bé. Ông mở tấm chăn quấn thân Bé, và ngạc nhiên thấy một chiếc điện thoại di động bên trong. Có một tin nhắn văn bản trên màn hình, nói rằng, "**Nếu con có thể sống sót, con hãy nhớ rằng mẹ rất yêu con**" ...

Kính mời đọc thêm những bài khác của tác giả tại:
<http://www.vietnamvanhien.org/TranQuocBao.html>

www.vietnamvanhien.net



VIỆT NAM VĂN HIẾN

www.vietnamvanhien.info



TỦ SÁCH VĂN HIẾN ONLINE VỚI HƠN 11000 TÁC PHẨM